

社論

利比亞危機需要由聯合國出面政治解決

當前，北約空襲利比亞已有一個月多，北非地區的動蕩局面不僅沒有絲毫緩解，反而持續惡化，更沒有按預期推翻卡扎菲政權，利比亞戰事正在陷入膠著狀態。這直接導致國際能源、金融與大宗商品市場的異常波動，給全球經濟復甦帶來新的不確定性，中東北非地區占全球石油產量的57%和全球石油出口量的70%，如果利比亞陷入僵局將致全球“共輸”。

一個多月來的數百次空襲已經逐漸削弱卡扎菲部隊的戰鬥力。北約稱已經摧毀卡扎菲三分之一的軍事設施，並且越來越肆無忌憚地攻擊非軍事目標。多國部隊不僅空襲了與實行“禁飛令”相關

的目標，而且打擊了利比亞的海空軍基地、民用機場、海港、輸油管線。

4月25日，北約轟炸了利比亞領導人卡扎菲的住所所在地阿齊齊亞兵營，把其中一棟建築物夷為平地。利比亞當局稱，北約的這次轟炸顯然是要致卡扎菲於死地。由此，北約開了一個危險的先例，直接對一個主權國家元首實施所謂的“斬首”行動，遠遠超出了聯合國設立禁飛區的要求，這明顯是對聯合國授權的蓄意歪曲和濫用。

現在，北約對利比亞的多輪空襲已讓這個“石油王國”滿目瘡痍。

4月26日，聯合國人道主義協調辦公室在日內瓦表示，作為食品

進口國，利比亞食品供應深受戰亂影響，利比亞進口已基本中斷，大部分地區食品僅能勉強維持1至2個月。如不能盡快恢復供應，將爆發食品危機。

聯合國“1973號決議”的本義是採取必要的手段，最大限度地保護平民。但是空襲利比亞的結果卻是帶來更多平民死於戰火，離聯合國決議的初衷和目標越來越遠。軍事行動的合法性備受質疑。事實上，英法兩國近幾天的外交辭令明顯緩和，已經放棄了要通過軍事干預趕走卡扎菲的主張，開始向政治解決方向回歸。

利比亞所處的地理位置極具戰略意義，東部與掌控著蘇伊士運河的埃及接壤，是中東地區石油

運到歐美的必經之路。此外，利比亞是世界第12大石油出口國，在歐佩克是第8大石油生產國，石油產量占全球的2%。利比亞的石油出口主要供應歐洲。地中海南岸的中東國家或地處國際航運要衝，也是歐洲防範非法移民的重點區域。

對法國來說，利比亞已是其重要的能源供應國和軍火客戶，有資料顯示，截至2010年10月，在利比亞經營的法國公司已從2008年的18家增至32家，主要投資於能源領域。法國率先承認反對派政權，更多是為法國石油公司進入利比亞“開路”。

對美國來說，要避免重返在伊拉克的戰略錯誤，不能再陷入新

的戰爭泥潭。奧巴馬深知美國當前內外交困的處境，對內要擺脫危機、擴大就業，對外要盡快從伊拉克、阿富汗撤軍，更重要的是，美國民眾普遍厭戰。奧巴馬要爭取獲得連任，就不能再陷入新的戰爭，因此奧巴馬先是讓美軍以配角身份參戰，到關鍵時刻又迅速脫身。

有分析指出，如果利比亞國內實現停火，可能會出現國家將來一分为二的情況：卡扎菲退守利比亞西部，反抗軍控制東部。英國可能很願意接受這樣的方案，因為兩國仍然能從東部的反抗軍政府那裡獲得軍火訂單，並獲得許可在石油儲備豐富的東部開採能源。

如果由聯合國出面，利比亞危

機更有希望政治解決，東部也有可能暫時交由聯合國托管。

目前，雖然利比亞內戰雙方仍然缺乏和談的基礎。但是，國際社會不能對利比亞的人道主義危機坐視不管，如果爭端繼續升級，導致利比亞陷入長期內戰和動亂，將危及國際社會的共同利益。因此，政治解決的努力只能加緊不能鬆懈。

金磚國家峰會發表的《三亞宣言》提出了“促進就安理會審議的有關事項進行協調”的建議，這是在現有國際格局下的可行性方案，關鍵在於為爭端各方搭建平等對話的談判和協商平台，而不是偏袒任何一方或者將任何一方逼上絕路。

伯南克稱美國經濟復甦遠不如預期

【本報綜合報導】美聯儲主席伯南克4月29日指出，美國經濟還沒有從嚴重衰退中完全恢復，與預期的相差甚遠。當天在華盛頓美聯儲舉行的社區金融扶貧會議上，伯南克說：“我們的經濟距離我們想達到的狀況還很遠。”

伯南克表示，房地產市場蕭條阻礙了經濟復甦。房屋沒收拍賣率仍然很高，許多屋主欠銀行的錢比房屋實際市場價值還高。他說：“很明顯，勞動力市場的問題與房地產市場的問題不是不相關的。”

伯南克認為，美國經濟正在溫和回升，如果勞動力市場能逐漸改善，是受人歡迎的跡象。美國經濟今年首季增幅明顯回落，前3個月僅增長1.8%，失業率仍高達8.8%。上周申領失業福利的人驟增，使人擔心失業率反彈。

伯南克特別提到，貧困社區受經濟衰退的打擊更大，直到脆弱的家庭和受困的社區重新取得失去的進展之前，美國經濟復甦就不會完成。他表示，美聯儲將密切關注所有社區的經濟狀況，包括中低收入社區。

隨著食品和汽油價格的不斷攀升，美聯儲面臨著收緊貨幣政策的壓力。美聯儲正在實施的量化寬鬆政策從去年11月到今年6月間要回購6000億美元的債券。

美聯儲貨幣政策決策機構聯邦

公開市場委員會4月26日至27日召開貨幣政策決策例會。27日發表的聲明表示，美聯儲將在今年6月底之前繼續實施第二輪量化寬鬆貨幣政策，購買美國長期國債。聲明指出，美國經濟正在溫和復甦，家庭消費和企業投資持續增長，就業市場正在逐漸改善，但美國當前的失業率依舊居高不下；美國房地產市場仍然低迷不振。

伯南克在美聯儲的這場首次記者會上表示，在高失業率、福利損失而通脹率比歷史低位高不了多少的今天，美聯儲沒有緊迫的計劃撤出寬鬆貨幣政策。

業內人士認為，伯南克在新聞發佈會上的表態至少傳遞了三層信息：其一是繼續為第二輪量化寬鬆



貨幣政策辯護；其二是美聯儲對當前能源、食品價格攀升狀況的擔憂；其三是美聯儲認為盡管美國經濟出現復甦跡象，但也面臨多重下行風險，對貨幣和財政政策制定提出挑戰。

對全球經濟而言，美聯儲貨幣政策牽一發而動全身，不少經濟學家認為，一旦美聯儲量寬鬆政策

中止，不排除其影響呈現反向趨勢。從短期來看，美聯儲貨幣政策趨緊有望推升美元，全球資金流向將更加複雜化，甚至發生逆轉，金融市場波動加劇，新興市場的投資信心會受到影響。

美國將對中國鋁製品加收關稅

【本報綜合報導】美國國際貿易委員會(ITC)周四裁定，美國大部分的鋁製品生產商都受到了來自中國的進口鋁製品的傷害，這將導致美國政府對來自中國的鋁製品增加關稅。據彭博社4月29日報導，美國國際貿易委員會今天最後決定對來自中國的鋁製品征收33%的反傾銷稅和374%的反補貼稅。據該獨立機構在網站上發表的聲明，該委員會排除了用於散熱片、計算機和電子產品的鋁製品的關稅。

世界貿易組織事務委員會上個月否決了美國對中國產品施加傾銷和反補貼稅的做法。中國駐華盛頓大使館的發言人王葆棟在3月30日被

問到該關稅問題時表示：“在這樣的背景下，美國方面又開始對中國製品施加了類似的關稅。”

根據美國商務部預計，美國去年從中國進口的這些用於建築和窗口及門框的鋁產品總額達到了5.03億美元，2009年為5.136億美元。

3月底有消息稱，美國商務部對進口自中國的鋁製品徵收反傾銷和反補貼關稅。對此，中國駐美國使館表示，這一舉動“不受歡迎”，並可能損害兩國貿易關係。

鋁製品，即鋁型材通常用於建築，門窗框、屋頂天溝以及太陽能框架。另外汽車和船隻的零部件也用到這種進口自中國的材料。

拉美地區經濟開始邁向一體化 四國率先簽訂《太平洋協定》

【新華社記者賈安平利馬報導】秘魯、智利、哥倫比亞和墨西哥四國總統4月28日在秘魯首都利馬簽署了一項旨在推動太平洋沿岸拉美國家加快深度一體化的經濟合作協定。

智利總統皮涅拉、哥倫比亞總統桑托斯和墨西哥總統卡爾德龍及東道國總統加西亞當晚在會談後發表的聲明中強調，四國將在《太平洋協定》的框架內共同努力，促進經濟合作，深化一體化進程，增加生產性就業和降低貧困指數。

聲明指出，《太平洋協定》的目

的是實現商品、勞務和投資的自由流動，方便人員交流，擴大警務合作以及有效地打擊走私和洗錢等跨國犯罪活動。四國元首一致認為，這一協定對於拉美真正實現一體化具有決定性意義。

秘魯總統加西亞指出，該協定的簽訂是南美大陸向現代化邁出的歷史性一步，它將為四國間進一步加強合作創造良好條件並將使這一地區變為引進先進技術和吸引投資的中心。

哥倫比亞總統桑托斯指出，地區一體化已是當今世界潮流，各國只

有團結起來，才能實現發展的目標。他說，《太平洋協定》是開放性協定，歡迎有關各國積極參加，尋求共同發展。

秘魯、智利、哥倫比亞和墨西哥均為太平洋沿岸的拉美國家。四國人口總和超過2億，國內生產總值(GDP)達2.5萬億美元，佔拉美大陸GDP的35%。四國的進出口貿易總額達8000億美元，出口額佔拉美總出口的55%。有專家預測，《太平洋協定》的簽訂將使四國貿易每年增長10億美元，相當於其目前貿易額的20%。

童話盛典 難振 英國經濟

(上接A1)

當然，旅遊業、零售業以及時尚業會直接受益於這場昂貴的童話盛典。英國每年接待約3000萬名遊客，但受全球金融危機的影響，去年第三季度訪英遊客數量比同比減少了3%，連帶整體旅遊業收入下降。婚訊傳出後，威廉王子和女友相識和婚後居住的城市大受追捧，一躍成為時尚旅遊地，更多的遊客陸續慕名而來。英國旅遊業界估計威廉王子的婚禮可為旅

遊業帶來7.5億英鎊的收入。

目前英國市場上印有威廉和凱特照片和心形圖案的瓷器等紀念品，都已經成為商家大量進貨的熱銷產品。而原本在時尚界極具影響力的凱特更是掀起新一輪的時尚潮流日，她所鐘愛的著裝飾品品牌變成了全球女性的最愛之一。但此類商機並不集中在英國本土，比如，遠在中國的義烏多家飾品公司還在加緊生產具有紀念意義的鑰匙扣、杯子以及戒指仿製品等。



中美企业峰会参会参展申请表

Form with fields for company name, contact person, phone, fax, website, email, address, business field, and booth name.

請傳真至：888-272-8858 聯系電話：626-215-0179

參展費用：

- List of fees for different participation options, including booth size, duration, and services.

大會將於5月8日至10日在洛杉磯 Westin Bonaventure Hotel 舉行 地址：404 South Figueroa Street, Los Angeles, CA 90071

項目合作

- List of 32 potential cooperation projects between Chinese and American companies.